

令和6年度「やさしい日本語講座」

◆「やさしい日本語」とは？

日本語に不慣れな外国の方にもわかりやすいように工夫した簡単な日本語のことです。外国の方はもちろん、小さな子どもや高齢者、障害を持った人などいろいろな人へ配慮したコミュニケーションの1つで、工夫をすることで相手にとってわかりやすい言葉になり、様々な場面で役立ちます。

▼たとえば…どちらがわかりやすく感じますか？

①大雨警報が出ています。	①雨がたくさん降ります。気をつけてください。	専門用語×
②今朝は体がえらいで、やれんわ。	②今日の朝は体が疲れているので、できません。	方言×
③公共交通機関でお越してください。	③電車かバスで来てください。	具体例○
④更新する。	④新しくする。	漢語→和語○
⑤ご覧になります。	⑤見ます。	敬語→普通語○



愛知県発行「やさしい日本語の手引き」より

2本立て

◆今回の講座のポイント

【1回目】2024年9月11日（水）13:00～15:00 「やさしい日本語の基礎」

やさしい日本語の成り立ちや考え方からはじまり、身近な生活や仕事ですぐに使えるような「話すポイント」を中心に、異文化コミュニケーションという視点も取り入れながら幅広く学ぶ。

【2回目】2024年10月3日（木）13:30～16:30

「日本語教室で使えるコミュニケーションツールとしてのやさしい日本語」

やさしい日本語を使う場面でも、特に日本語教室を想定した内容。どういった言葉を、どういう場面で使用すると良いかなど、来日し日本語を学んだ講師だからこそその視点を踏まえつつ、ワークショップを通して学ぶ。

1回目【やさしい日本語の基礎】

- 対象：外国の方と接する機会のある方々（留学生支援、地域の活動支援、窓口対応の行政職員など）
- 方法：オンライン開催（Zoom）
- 定員：30名
※応募多数の場合は抽選
- 応募締切：8月20日（火）正午必着



2回目【日本語教室で使えるコミュニケーションツールとしてのやさしい日本語】

- 対象：日本語教室のボランティアとして活動中の方々
※2回目のみ参加の方は、事前に1回目のアーカイブ配信をご覧いただくことが参加条件となります。
- 会場：あいち国際プラザ アイリスルーム（名古屋市中区三の丸2-6-1）
- 定員：30名 ※応募多数の場合は抽選
- 応募締切：9月20日（金）正午必着



※別個の講座ですので、ご希望の方はそれぞれにお申し込みが必要です。お申し込み方法は裏面をご参照ください。

主催：公益財団法人 愛知県国際交流協会

◆講師紹介

(一財) 自治体国際化協会 地域国際化推進アドバイザー

2000年に来日。慶應義塾大学政策メディア研究科修士課程修了
國學院大学兼任講師 / 日本外国人ネットワーク代表

日本語学校や日本語教室で学んだ後、地域の国際交流協会や日本語教室等での業務やボランティア活動を通し、多文化共生に関する研究・活動に携わる。文化庁の委託事業の「外国人児童・生徒のためのバイリンガル指導者養成講座」の発案・企画・運営を行った経験がある。近年は、やさしい日本語の普及や外国人ボランティア養成に力を注いでいる。



ちえ よんそん
崔英善 先生

◆申込について

1回目、2回目ともに下記のQRコードもしくは申し込みフォームURLよりお申し込みください。申し込み多数の場合は抽選となります。
申し込みいただきますと自動的に受付完了メールが届きますが、もしも届かなかった場合はお申込みいただいたメールアドレスが間違っている可能性がありますので、下記問い合わせ先までご連絡ください。

【1回目～やさしい日本語の基礎～】

申し込みフォームURL : <https://forms.gle/iNk5QyvvmkWtrNwv8>

締切 : **8月20日 (火)** 正午必着

※参加可否は**8月23日 (金)** までにメールでお知らせします。

オンライン(Zoom)



【2回目

～日本語教室で使えるコミュニケーションとしてのやさしい日本語～】

申し込みフォームURL : <https://forms.gle/vNRHNMfcUZkvtZmCA>

締切 : **9月20日 (金)** 正午必着

※参加可否は**9月25日 (水)** までにメールでお知らせします。

会場にて対面



申込・問合せ先

公益財団法人愛知県国際交流協会 交流共生課 交流共生担当
TEL : 052-961-8746 / FAX : 052-961-8045
E-mail : koryu@aia.pref.aichi.jp

会場アクセス (2回目)

**あいち国際プラザ2階
アイリスルーム**

(名古屋市中区三の丸2-6-1)

※地下鉄名城線「名古屋城」駅
5番出口から西へ徒歩5分



※講座は諸事情により中止・変更となる可能性がありますのでご了承ください。

※いただいた個人情報は当事業の運営にあたってのみ使用するものであり、了承なしに第三者へ公開することはありません。